

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**
Betreff:

**Gemeindepersonal - öffentlicher
Wettbewerb für die unbefristete
Besetzung einer Teilzeitstelle
(30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r
Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Nr.
40 (V. Funktionsebene) - Genehmigung
der Ausschreibung**

Sitzung vom - Seduta del
11.06.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Anwesend sind:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister- Stellvertreter	Vice- Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore			
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Dr. Paolo Dalmonego

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der
Eigenschaft als Bürgermeisterin, den
Vorsitz.

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**
Oggetto:

**Personale comunale - concorso pubblico
per la copertura a tempo indeterminato
di un posto a tempo part time (30/38 ore
settimanali) di un/a cuoco/a dietista
diplomato/a / maestro/a di cucina n. 40 (V
qualifica funzionale) - approvazione del
bando**

Uhr - ore
10:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Sono presenti:

Assiste il Segretario comunale Dr. Paolo
Dalmonego

Riconosciuto legale il numero degli
interventuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua
qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 141 vom 11.06.2026

Betrifft: Gemeindepersonal - öffentlicher Wettbewerb für die unbefristete Besetzung einer Teilzeitstelle (30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Nr. 40 (V. Funktionsebene) - Genehmigung der Ausschreibung

Vorausgeschickt,

dass im Stellenplan der Gemeinde Tschermes eine Teilzeitstelle (30/38 Wochenstunden) im Berufsbild Nr. 40 als diplomierte/r Diätköchin/koch / Küchenmeister/in (V. Funktionsebene) aufscheint, welche nicht mit einer unbefristeten Anstellung besetzt ist;

dass es erforderlich ist, so schnell als möglich, die obgenannte Planstelle zu besetzen, damit die ordnungsgemäße Abwicklung der mit der Planstelle zusammenhängende Obliegenheit gewährleistet werden kann;

dass keine gültige Rangordnung vorhanden ist, auf die zurückgegriffen werden könnte, um vorgenannte freie Stelle besetzen zu können;

dass es daher notwendig und zweckmäßig erscheint, zur Besetzung vorgenannter freier Stelle einen öffentlichen Wettbewerb auszuschreiben;

festgehalten,

dass gegenständliche Ausschreibung bzw. etwaige darauffolgende Anstellung unter Einhaltung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden gemäß D.LH. Nr. 15 vom 13.04.2017 erfolgt;

dass für die Einreichung der Gesuche die Frist von mindestens 30 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung des Wettbewerbs im Amtsblatt der Region gemäß Art. 97, Absatz 3, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol gilt;

dass gemäß Art. 100, Absatz 3, vorgenannten Kodex die Rangordnung des öffentlichen, bzw. internen Wettbewerbes für den Zeitraum von drei Jahren ab deren

Delibera della Giunta comunale n. 141 dd. 11.06.2026

Oggetto: Personale comunale - concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di un posto a tempo part time (30/38 ore settimanali) di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina n. 40 (V qualifica funzionale) - approvazione del bando
Premesso

che nella pianta organica del Comune di Cermes risulta un posto a tempo part time (30/38 ore settimanali) nel profilo professionale n. 40 di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina (V qualifica funzionale), che non è coperto con assunzione a tempo indeterminato;

che è necessario di coprire il suddetto posto onde poter garantire il regolare svolgimento delle mansioni connesse al posto;

che non sussiste una graduatoria valida alla quale si potrebbe far ricorso per coprire il posto vacante suddetto;

che si ritiene quindi necessario ed opportuno indire un concorso pubblico per la copertura del posto vacante predetto;

dato atto,

che il presente bando ossia un eventuale susseguente assunzione avviene nel rispetto dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni ai sensi del D.P.P. n. 15 del 13.04.2017;

che per la presentazione delle domande trova applicazione, in base all'art. 97, comma 3, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, il termine di almeno 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando;

che ai sensi dell'articolo 100, comma 3, del Codice predetto la graduatoria del concorso pubblico o interno ha validità triennale dalla data di approvazione ai

Genehmigung zur Besetzung der in diesem Zeitraum eventuell freiwerdenden Planstelle gilt, wobei die nach der Anberaumung dieses Wettbewerbes geschaffene, bzw. umgewandelte Stelle nicht berücksichtigt wird;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da die Anstellung so schnell wie möglich erfolgen soll;

nach Einsicht,

- in die Ausschreibungsunterlagen;
 - in den BÜKV vom 12.02.2008;
 - in den E.T. der BA vom 07.02.2015;
 - in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tscherms;
 - in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Tscherms,
 - in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
 - in den geltenden Haushaltsvoranschlag;
 - in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;
 - in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der
- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
dSn+XIEb8RcBaWvfBc9LvBCCe6J0AAceXA7CjMNUD44=
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

fini della copertura dei posti che si venissero a rendere successivamente vacanti in organico, fatta eccezione per i posti istituiti o trasformati successivamente all'indizione dei concorsi medesimi;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige L.R. n. 2/2018, in quanto l'assunzione deve avvenire al più presto possibile;

visti,

- i documenti del bando;
 - il CCI del 12.02.2008;
 - il T.U. degli AC del 02.07.2015;
 - il vigente Ordinamento del personale del Comune di Cermes;
 - la vigente pianta organica del Comune di Cermes;
 - il vigente statuto comunale;
 - il vigente bilancio di previsione;
 - il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;
- Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:
- a) alla regolarità tecnico-amministrativa
dSn+XIEb8RcBaWvfBc9LvBCCe6J0AAceXA7CjMNUD44=
- b) alla regolarità contabile

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Planstelle Teilzeit 30/38 Wochenstunden im Berufsbild Nr. 40 als diplomierte/r Diätköchin/koch / Küchenmeister/in (V. Funktionsebene) laut beiliegender Wettbewerbskundmachung, welche wesentlicher und integraler Bestandteil gegenständlicher Maßnahme ist, zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass in Anwendung von Art. 180 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;

3. die erstellte Rangordnung des Wettbewerbes ist für einen Zeitraum von 3 Jahren gültig und kann zur Besetzung von Teilzeit- oder Vollzeitstellen beansprucht werden;

4. festzuhalten, dass die für genannte Verfahren zuständige Bewertungskommission mit separater Maßnahme ernannt wird;

5. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine buchhalterische Anlastung entsteht;

6. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Wettbewerb zur Besetzung gegenständlicher freier Stelle so bald als möglich durchführen zu können.

1. di approvare il bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo part time 30/38 ore settimanali nel profilo professionale n. 40 di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina (V qualifica funzionale) in base all'allegato bando di concorso che costituisce parte sostanziale ed integrante del presente provvedimento;

2. di dare atto che in applicazione dell'art. 180 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco;

3. la graduatoria di concorso all'uopo redatta rimarrà in vigore per 3 anni, e potrà essere utilizzata per la copertura di posti a tempo pieno oppure a tempo parziale;

4. di dare atto che la commissione giudicatrice relativa ai procedimenti di cui sopra sarà nominata con deliberazione separata;

5. di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna imputazione contabile;

6. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, onde poter eseguire il concorso pubblico per la copertura del presente posto vacante quanto prima possibile.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

der Gemeindesekretär – il Segretario comunale

Astrid Kuprian, MBA

Dr. Paolo Dalmonego

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.